

Product information

- bg Информации за продукта
- cs Informace o výrobku
- da Produktoplysninger
- de Produktinformationen
- el Πληροφορίες προϊόντος
- en Product information
- es Información el producto
- et Tooteave
- fi Tuotetiedot
- fr Informations sur le Produit
- hr Informacije o proizvodu
- hu Termékinformációk
- it Informazioni sul prodotto
- lt Informacijos gaminį
- lv Informācija par ražojuma
- mt Informazzjoni dwar il-prodott
- nl Productinformatie
- no Produktinformasjon
- pl Informacje o produkcie
- pt Informação relativa ao produto
- ro Informațiile despre produs
- sk Informácie o výrobku
- sl Informacije o izdelku
- sv Produktinformation

Информации за продукта (bg)



Съгласно:

Регламент (ЕС) № 206/2012 на Комисията за прилагане на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на климатизатори и вентилатори за разхлаждане.

Идентификатор на модела	TP00		
Максимален дебит на вентилатора	F	26,1	m^3/min
Входна мощност на вентилатора	P	55,2	W
Експлоатационна стойност	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Консумация на мощност в режим „в готовност“	P_{SB}	0,2	W
Ниво на звуковата мощност на вентилатора	L_{WA}	63	$dB(A)$
Максимална скорост на въздуха	c	2,5	m/s
Стандарт за измерване на експлоатационната стойност	IEC 60879		
Информация за контакти с цел получаване на повече информация	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informaceo výrobku (cs)



Podle:

Nařízení Komise (EU) č. 206/2012 kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign klimatizátorů vzduchu a komfortních ventilátorů.

Identifikační značka modelu	TPO0		
Maximální průtok ventilátoru	F	26,1	m^3/min
Příkon ventilátoru	P	55,2	W
Provozní hodnota	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P_{SB}	0,2	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L_{WA}	63	$dB(A)$
Maximální rychlost proudění vzduchu	c	2,5	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879		
Kontaktní osoby, které poskytnou další informace	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Produktoplysninger (da)



I overensstemmelse med:

Kommissionens Forordning (EU) Nr. 206/2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af klimaanlæg og komfortventilatorer.

Modelidentifikation	TPO0		
Maksimal ventilatorluftstrøm	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Ventilatorens effektoptag	<i>P</i>	55,2	W
Nytteværdi	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Elforbrug i standbytilstand	<i>P_{SB}</i>	0,2	W
Ventilatorlydeffektniveau	<i>L_{WA}</i>	63	dB(A)
Maksimal lufthastighed	<i>c</i>	2,5	m/s
Målestandard for nytteværdi	IEC 60879		
Kontaktoplysninger	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Produktinformationen (de)



Gemäß:

Verordnung (EU) Nr. 206/2012 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren.

Modellkennung	TPO0		
Maximaler Volumenstrom	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Serviceverhältnis	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Ventilator-Schalleistungspegel	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Maximale Luftgeschwindigkeit	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879		
Kontaktangaben	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Πληροφορίες προϊόντος (el)



Σύμφωνα με τα:

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2012 της Επιτροπής για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού κλιματιστικών και ανεμιστήρων δροσισμού.

Αναγνωριστικό του μοντέλου	TPO0		
Μέγιστη παροχή αέρα από ανεμιστήρα	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Ισχύς εισόδου ανεμιστήρα	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Τιμή λειτουργίας	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Στάθμη ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Πρότυπο μέτρησης της τιμής λειτουργίας	IEC 60879		
Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων πληροφοριών	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Product information (en)



According to:

Commission Regulation (EU) 206/2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to eco-design requirements for air conditioners and comfort fans.

Model Identifier	TPO0		
Maximum fan flow rate	F	26,1	m^3/min
Fan power input	P	55,2	W
Service value	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Standby power consumption	P_{SB}	0,2	W
Fan sound power level	L_{WA}	63	$dB(A)$
Maximum air velocity	c	2,5	m/s
Measurement standard for service value	IEC 60879		
Contact details for obtaining more information	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Información el producto (es)



De acuerdo con:

Reglamento (UE) N° 206/2012 de la Comisión por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los acondicionadores de aire y a los ventiladores.

Identificador del modelo	TPO0		
Caudal máximo del ventilador	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Potencia utilizada por el ventilador	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Valor de servicio	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Consumo de energía en modo de espera	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Nivel de potencia acústica del ventilador	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Velocidad máxima del aire	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879		
Información de contacto	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Tooteteave (et)



Kohaselt:

Komisjoni Määrus (EL) nr 206/2012 millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate kliimaseadmete ja olmeventilaatorite ökodisaini nõuetega.

Mudelitähis	TPO0		
Suurim ventilaatori voolukiirus	F	26,1	m^3/min
Ventilaatori sisendvõimsus	P	55,2	W
Tõhususväärtus	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Elektritarbimine ooteseisundis	P_{SB}	0,2	W
Ventilaatori helivõimsustase	L_{WA}	63	$dB(A)$
Suurim õhuvoolu kiirus	c	2,5	m/s
Tõhususväärtuse mõõtmisstandard	IEC 60879		
Täiendava teabe saamiseks pöörduda	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Tuotetiedot (fi)



Mukaisesti:

Komission Asetus (EU) N:o 206/2012 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta huoneilmastointilaitteiden ja huonetuuletinten ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta.

Mallitunniste	TPO0		
Tuulettimen enimmäisilmavirta	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Tuulettimen ottoteho	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Käyttöarvo	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Tehonkulutus valmiustilassa	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Tuulettimen äänitehotaso	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Suurin ilman nopeus	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Käyttöarvon mittaustandardi	IEC 60879		
Yhteystiedot	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informations sur le Produit (fr)



Conformément à:

Règlement (UE) N° 206/2012 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et aux ventilateurs de confort.

Référence du modèle	TPO0		
Débit d'air maximal	F	26,1	m^3/min
Puissance absorbée	P	55,2	W
Valeur de service	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Consommation d'électricité en mode veille	P_{SB}	0,2	W
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	63	$dB(A)$
Vitesse maximale de l'air	c	2,5	m/s
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879		
Coordonnées de contact	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informacije o proizvodu (hr)



U skladu s:

Uredba Komisije (EU) br. 206/2012 o provedbi Direktive 2009/125/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi sa zahtjevima za ekološki dizajn klima-uređaja i ventilatora.

Identifikacijska oznaka modela	TPO0		
Maksimalna stopa protoka	F	26,1	m^3/min
Ulazna snaga ventilatora	P	55,2	W
Servisna vrijednost	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja	P_{SB}	0,2	W
Razina buke ventilatora	L_{WA}	63	$dB(A)$
Maksimalna brzina zraka	c	2,5	m/s
Norma mjerenja servisne vrijednosti	IEC 60879		
Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Termékinformációk (hu)



Szerinti:

A Bizottság 206/2012/EU Rendelete a 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a légkondicionáló berendezések és a háztartási ventilátorok környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények tekintetében történő végrehajtásáról.

Modellazonosító	TPO0		
Maximális ventilátor-légtömegáram	F	26,1	m^3/min
A ventilátor bemeneti elektromos teljesítménye	P	55,2	W
Üzemérték	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	P_{SB}	0,2	W
A ventilátor hangteljesítményszintje	L_{WA}	63	$dB(A)$
Legnagyobb légsebesség	c	2,5	m/s
Az üzemérték méréséhez alkalmazott szabvány	IEC 60879		
Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informazioni sul prodotto (it)



Come stabilito da:

Regolamento (UE) N. 206/2012 della Commissione recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria e dei ventilatori..

Identificativo del modello	TP00		
Portata massima d'aria	F	26,1	m^3/min
Potenza assorbita del ventilatore	P	55,2	W
Valori di esercizio	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Consumo elettrico in modo «attesa»	P_{SB}	0,2	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L_{WA}	63	$dB(A)$
Velocità massima dell'aria	c	2,5	m/s
Norme di misura per il valore di esercizio	IEC 60879		
Contatti	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informacijoje gaminį (lt)



Pagal:

Komisijos Reglamentas (ES) Nr. 206/2012 kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi oro kondicionierių ir patogumo ventiliatorių ekologinio projektavimo reikalavimai.

Modelio žymuo	TPO0		
Didžiausias ventiliatoriaus oro srautas	F	26,1	m^3/min
Ventiliatoriaus vartojamoji galia	P	55,2	W
Eksploatacinė vertė	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Energijos suvartojimas budėjimo veiksenai	P_{SB}	0,2	W
Ventiliatoriaus garso galios lygis	L_{WA}	63	$dB(A)$
Didžiausias oro greitis	c	2,5	m/s
Eksploatacinės vertės matavimo metodo standartas	IEC 60879		
Išsamesnės informacijos teirautis	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informācija par ražojuma (lv)



Saskaņā ar:

Komisijas Regula (ES) Nr. 206/2012 ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/125/EK īsteno attiecībā uz ekodizaina prasībām gaisa kondicionētājiem un komforta ventilatoriem.

Modeļa identifikators	TPO0		
Maksimālā ventilācija plūsma	<i>F</i>	26,1	<i>m³/min</i>
Ventilatora ieejas jauda	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Īpatnējais ražīgums	<i>SV</i>	0,5	<i>(m³/min)/W</i>
Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Ventilatora akustiskās jaudas līmenis	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Gaisa maksimālais ātrums	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Mērījumu standarts īpatnējam ražīgumam	IEC 60879		
Kontaktinformācija papildinformācijas saņemšanai	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informazzjoni dwar il-prodott (mt)



Skond:

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2012 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-kundizzjonaturi tal-arja u l-fannijiet għall-użu personali.

Identifikatur tal-mudell	TPO0		
Rata ta' fluss massimu tal-fann	F	26,1	m^3/min
Qawwa elettrika introdotta tal-fann	P	55,2	W
Valur ta' servizz	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Konsum tal-elettriku fuq standby	P_{SB}	0,2	W
Livell tal-qawwa akustika tal-fann	L_{WA}	63	$dB(A)$
Velocità massima tal-arja	c	2,5	m/s
Standard ta' kejl għall-valur ta' servizz	IEC 60879		
Detalji ta' kuntatt għal aktar informazzjon	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Productinformatie (nl)



In overeenstemming met:

Verordening (EU) Nr. 206/2012 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor airconditioners en ventilatoren betreft.

Typeaanduiding	TPO0		
Maximaal ventilatordebiet	F	26,1	m^3/min
Opgenomen vermogen	P	55,2	W
Bedrijfswaarde	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand	P_{SB}	0,2	W
Geluidsvermogensniveau van de ventilator	L_{WA}	63	$dB(A)$
Maximale lichtsnelheid	c	2,5	m/s
Meetnorm voor bedrijfswaarde	IEC 60879		
Contactgegevens	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Produktinformasjon (no)



I samsvar med:

Kommisjonsforordning (EU) nr. 206/2012 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF med omsyn til krav til miljøvenleg utforming av klimaanlegg og komfortvifter.

Modellbetegnelse	TP00		
Maksimal luftmengd gjennom vifta	F	26,1	m^3/min
Inngangseffekten til vifta	P	55,2	W
Ytingsverdi	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Effektforbruk i kviletilstand	P_{SB}	0,2	W
Lydeffektnivået til vifta	L_{WA}	63	$dB(A)$
Høgste luftstrøymingsfart	c	2,5	m/s
Målestandard for ytingsverdi	IEC 60879		
Kontaktadresse ved behov for nærmare opplysningar	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informacje o produkcie (pl)



Zgodnie z:

Rozporządzenie Komisji (UE) NR 206/2012 w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych.

Identyfikator modelu	TPO0		
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	26,1	m^3/min
Moc wentylatora	P	55,2	W
Wartość eksploatacyjna	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Pobór mocy w trybie czuwania	P_{SB}	0,2	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L_{WA}	63	$dB(A)$
Maksymalna prędkość powietrza	c	2,5	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879		
Dodatkowych informacji udzielają	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informação relativa ao produto (pt)



De acordo com:

Regulamento (UE) N.º 206/2012 da Comissão que dá execução à Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita aos requisitos de conceção ecológica para aparelhos de ar condicionado e ventiladores.

Identificador de modelo	TP00		
Débito máximo do ventilador	F	26,1	m^3/min
Potência absorvida do ventilador	P	55,2	W
Valor de serviço	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Consumo energético em modo espera	P_{SB}	0,2	W
Nível de potência sonora do ventilador	L_{WA}	63	$dB(A)$
Velocidade máxima do ar	c	2,5	m/s
Norma de medição para o valor de serviço	IEC 60879		
Elementos de contacto	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informațiile despre produs (ro)



În conformitate cu:

Regulamentul (UE) NR. 206/2012 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele în materie de proiectare ecologică pentru aparatele de climatizare și ventilatoarele de confort.

Identificator de model	TPO0		
Debitul maxim al ventilatorului	F	26,1	m^3/min
Puterea de intrare a ventilatorului	P	55,2	W
Valoarea de uz	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Consumul de putere în modul standby	P_{SB}	0,2	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L_{WA}	63	$dB(A)$
Viteza maximă a aerului	c	2,5	m/s
Standardul de măsurare pentru valoarea de uz	IEC 60879		
Datele de contact pentru informații suplimentare	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informácie o výrobku (sk)



Podľa:

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 206/2012 ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokiaľ ide o požiadavky na ekodizajn klimatizátorov a pohodových ventilátorov.

Identifikačný kód modelu	TP00		
Maximálny prietok ventilátora	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Príkion ventilátora	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Prevádzková hodnota	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Spotreba energie v pohotovostnom režime	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Hladina akustického výkonu ventilátora	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Norma merania pre prevádzkovú hodnotu	IEC 60879		
Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Informacije o izdelku (sl)



V skladu z:

Uredba Komisije (EU) št. 206/2012 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovano klimatskih naprav in komfortnih ventilatorjev.

Identifikacijska oznaka modela	TP00		
Najvišja stopnja pretoka ventilatorja	F	26,1	m^3/min
Dovod energije ventilatorja	P	55,2	W
Servisna vrednost	SV	0,5	$(m^3/min)/W$
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P_{SB}	0,2	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L_{WA}	63	$dB(A)$
Najvišja hitrost zraka	c	2,5	m/s
Standard merjenja servisne vrednosti	IEC 60879		
Podatki za stik za pridobitev dodatnih informacij	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		

Produktinformation (sv)



I enlighet med:

Kommissionens Förordning (EU) 206/2012 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG med avseende på krav på ekodesign för luftkonditioneringsapparater och komfortfläktar.

Modellbeteckning	TPO0		
Fläktens högsta flödes hastighet	<i>F</i>	26,1	m^3/min
Fläktens ineffekt	<i>P</i>	55,2	<i>W</i>
Driftsvärde	<i>SV</i>	0,5	$(m^3/min)/W$
Effektförbrukning i standbyläge	<i>P_{SB}</i>	0,2	<i>W</i>
Fläktens ljudeffektnivå	<i>L_{WA}</i>	63	<i>dB(A)</i>
Maximal luft hastighet	<i>c</i>	2,5	<i>m/s</i>
Standard som använts för mätning av driftsvärde	IEC 60879		
Kontaktuppgifter	Dyson Technology Limited Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP United Kingdom		